32004R1516

27.8.2004 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA* L 278/15

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1516/2004

tal-25 ta' Awwissu 2004

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 131/2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward tas-Sudan

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 131/2004 tas-26 ta' Jannar 2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward tas-Sudan[1], u partikolarment l-Artikolu 7 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 131/2004 jelenka l-awtoritajiet kompetenti li għalihom huma attribwiti funzjonijiet speċifiċi marbuta ma' l-implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament.

(2) Fl-1 ta' Mejju 2004, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja u s-Slovakkja ssieħbu ma' l-Unjoni Ewropea. L-Att ta' l-Adeżjoni ma jipprevedix emenda għal dan l-Anness.

(3) L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri ġodda għandhom għalhekk jiġu inklużi mill-1 ta' Mejju 2004 f'dak l-Anness,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 131/2004 huwa għalhekk emendat fi qbil ma' l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidħol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.*

---

[1] ĠU L 21, 28.1.2004, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1353/2004 (ĠU L 251, 27.7.2004, p. 1).

Ser japplika mill-1 ta' Mejju 2004.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u huwa direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Maghmul fi Brussell, 25 ta' Awwissu 2004.

Ghall-Kummissjoni
Christopher PATTEN
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 131/2004 jiġi emendat kif ġej:

1) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Belġju u d-Danimarka:

'IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel: +420 22406 2720

Fax: +420 22422 1811'

2) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Ġermanja u l-Greċja:

'L-ESTONJA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel +372 6 317 100

Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel: +372 6680500

Fax: +372 6680501'

3) Dan li ġej jidda]]al bejn l-entrati għall-Italja u l-Lussemburgu:

'ĊIPRU

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Τηλ: +357-22-300600

Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel: +357-22-300600

Fax: +357-22-661881

IL-LATVJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības iela 36

Rīga LV1395

Tel. Nr. (371) 7016201

Fax Nr. (371) 7828121

IL-LITWANJA

Economics Department

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania

J.Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel.: 370 5 236 25 92

Fax: 370 5 231 30 90'

4) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għal-Lussemburgu u l-Olanda:

'L-UNGERIJA

Pénzügyminisztérium

1051 Budapest

József nádor tér 2-4.

Tel: (36-1) 327 2100

Fax: (36-1) 318 2570

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet

Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin

Palazzo Parisio

Triq il-Merkanti

Valletta CMR 02

Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20'

5) Dan li ġej jidda]ħħal bejn l-entrati għall-Awstrija u l-Portugall:

'IL-POLONJA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Departament Prawno - Traktatowy

Al. J. CH. Szucha 23

PL-00-580 Warszawa

Tel. (48 22) 523 93 48

Fax (48 22) 523 91 29'

6) Dan li ġej jiddaħħal bejn l-entrati għall-Portugall u l-Finlandja:

'IS-SLOVENJA

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia

Prešernova 25

1000 Ljubljana

Tel: +386 1 478 20 00

Fax: +386 1 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

IS-SLOVAKKJA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

'Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa'.

Mierová 19

827 15 Bratislava

tel : +421 2 4854 2116

fax : + 421 2 4854 3116'

7) Dan li ġej jiddaħħal wara l-entrata għar-Renju Unit:

'IL-KOMUNITÀ EWROPEA

Il-Kummissjoni għall-Komunitajiet Ewropej

Direttorat Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni

Direttorat CFSP

Unità A.2: Kwistjonijiet legali u istituzzjonali għar-relazzjonijiet esterni - Sanzjonijiet

CHAR 12/163

B - 1049 Bruxelles/Brussel

Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56

Fax (32-2) 296 75 63'